哈爾濱五日畫報

第一零五號　大同三年二月二十五日　第三卷第三十三期　（郵政掛號特准認為新聞紙類）

發行人　玉崎山
編輯人　周際孫
印刷人　劉錫章
發行所　哈爾濱陽街五日畫報社

價目
五日刊　每期一張
每期　零售一角
每月　五角
半年　二元八角
全年　五元

哈爾濱英文商業學校春季招生廣告

本校乃代表美國國立商業大學（一）宗旨：本校設立於西歷一九三○年，為培養有志習英文商業智識者為方針（二）待遇：凡於本校畢業現已有被聘於上等機關服務如北鐵理事會及管理局哈埠美國總領事館及遠東銀行公司等，此外由教育處發給畢業證書一份，若由本校商業科畢業成績優良者本校亦發獎為美國國立商業大學畢業文憑（三）本校商業英文課程如左：商業英文讀本，英文默寫，英文會話，英文言語學，英文商業數學，英文作文，英文商業地理，英文法，英文商業尺牘，英文，學史等，每星期十小時或五小時觀程度而分班次（四）英俄文打字，俄文簿記學，俄文速記法（五）報名手續須備具報名書繳最近二寸像片二張及報名費一圓，新生入校後學費即交，概不退還（六）本校於正課外附設俄文，德文，法文，由學者自行選擇，學費再議（七）校址：南崗新買賣街一二三號道裡中國十道街三十一號（八）現亦繼續招收新生，習英文及英俄打字本校定於二月五日止報名，時間隨時皆可。（男女兼收）

大中銀行

正陽三道街口

辦理存款兌匯　款項以及商業　銀行一切業務

電話二一四一六　三一四○一　電報掛號九九九九

交通銀行

儲蓄部

有錢積蓄　當積蓄時　裏有無時　思有時

道裡中國十道街　外四道街

備有詳章　函索即寄

電話　三○二四　三五一四　四六一四

金城銀行

▲儲蓄部　整存零付　活期存付　月有詳章　整存整付　整存支息　承索即寄

▲分總行　天津北平上海漢口大連蘇州南京青島常熟鄭州開封石家莊哈爾濱辦理商業銀行一切業務兼營儲蓄存款

哈爾濱行道裏中央大街　電話5451　5452

范玉英女士（迫怕生贈）

聯華公司鉅片

巴拉斯（鳳翔）（兩大有聲影院）（不日開演）

賴婚

談瑛　王元 袁春 美叢　主演

但杜宇 編劇導演　羅明佑 監製

麗琳蓋許之『賴婚』名滿天下　談瑛所演之『賴婚』一鳴驚人

中國銀行

父母為子女儲蓄教育費　子女為父母儲蓄養老金請到　中國銀行　特種存款

電話七一一七一　詳章備索

德發鐘表眼鏡唱機行

如承惠顧無任歡迎　定價哈洋十八元　道外許公路景陽街路西

本行新到大宗各式唱機樣樣繁多不及備載

中央產科醫院

專門產科經驗宏富手術敏捷且保安全　備有病室住院生產取費低廉　地址中國八道街白宮西首

道裡－首創第一家－

感謝長鬚于道人

子祥吐血之症小女珍子之症皆由道人治好　不調寓道外北小六道街路西

介紹人　呂子祥　高子珍　啓

聲遠堂

△性病專家，外科專門醫師，

道裡中國八道街

專門醫科大學畢業，對於治療淋疾，下疳，橫痃，梅毒，痔瘡，男女生殖器疾病，不論久患新得，如何難治痛苦，負責治療，運用新法治療，不慢工作，不受痛苦，一經治療，永不再犯，醫師治療懇切，手術精妙，至於：

注射真正德國每針大洋二元　國元止△診療時間每日早八時起下午九時止　診星期例假照常診療如因重病者能保證愈病欸亦可

消解毒藥針　清血藥針

宏慈診療所－醫師是症

小揚州志

社會小說　第二回　春缺風月一重圓　曲思醜佳奴客兒魂計　館弄杜風韋流娘子（雲若）（56）

長期贈送

市內各商贈彩片彩可是日期有限　香烟內有大倉洋贈送了券不湊！但成是　又有長期贈金鑼或惟有足球牌香烟　人都能得彩？不換贈減金還要增加花緞被面牌　是請看管？球牌香烟人愛吸可說人人

北滿總經理處道裡十五道街公成烟行啓（電話五二二五五）

得赤金手鐲一只：張國全　吳輔卿　王俊民　盧玉山　呂福瑞　回真坤　永鳳祥　王盛東　徐雅亭　王脈和　俄人太太

管理處偵探隊　道裡斜紋街一七號　道裡新安埠街三號　道外十三道街源成　道裡七北大街四八號　呼蘭河回家肉舖　二道河子九道　榆樹十九道街永來盛　道外桃花巷　道外子永順東　偏臉子道裏十道街古號　你國夫老

同　同　同　同　同　同　同　同　同　同　同

情天恨海

哀情小說　王柳周著

第二回　玉樓天半起笙歌　錦帳夜闌開影戲　蘸油粘壁　迎來攜去

(13)

一利幹理髮所開幕

敝人等前在哈爾濱理髮館服務，所有一切燙髮剪髮之技術，頗蒙摩登仕女之贊許，茲特集資創辦一利幹理髮所，設置完備，一切用具無不力求衛生，對於電機燙髮保險半年，剪髮燙髮之式樣，亦力求美術化，摩登化，茲值開幕之始，特別大減價以酬顧主之雅意

道裡中央大街中國三道街西頭一百五十七號

電機燙髮特別減價

畫像招生

免收學費　確保速成　消遣的藝術　謀生的良機

敝人素抱普及美術提倡藝術之宗旨，故設班傳習，而於來社就學者更不憚勞煩，盡心教導，務使其真實了然，為止，目下經同志諸君之要求，特組免費生一班，每期十名，俾得普遍

科目：墨，鉛，油，炭，粉，彩，六種畫像
學期：三個月，惟學炭畫像一個月畢業
性別：男女兼收
時間：每日二小時，由學者自擇
材料：畫像材料一切用品由本社供給
報名：隨時社內另有詳章
同發隆東隔壁樓上七號張明儒畫像社　◎道裏

（中美眼鏡行）

本行自運歐美各國眼鏡原料，國產水茶墨晶，克羅克斯光眼鏡，並設有工廠，各種鏡片，機器新式眼鏡，價值低廉，有界眼光目鏡，配稱，自配各鏡，從此可免眼光，諸君仕女各界，請以眼疾刺目之苦，如願速配，名醫，惟有本行可一收效。服務週到，恢復光明，黑墨晶，最善，一切均極，碎藥，換鏡片光邊，打磨光線老路南

正陽七道街路南

架不取工資

滿日打字養成所招生廣告

一、宗旨本所為應社會之需要以造就滿日打字人才為宗旨
二、科目公文程式書牘文件機件裝卸法
三、畢業期限分普通速成科兩種普通科兩月速成科一月
四、學費底廉五、入學資格不分
六、性別本所男女生兼收設備完善男女混集之弊
七、男女分班教授並聘有滿日女教員專門教授女生無內女生
八、報名地點道裏中國十五道街九號
九、本所呈請教育廳發給畢業證書本所學生畢業時經考試合格各由本所二層樓上十一號
十、本所附設有日文日語教授課每日方負擔學費
十一、本所承打各種文件定期不悞
十二、凡各界如需要此項打字人材時本所均可代為介紹　六個月畢業

光陸眼鏡商店

哈爾濱道外正陽街四道街路南門牌十四號

本店創始抱實業主義，顧起見，亦不惜一切資本，減價折扣不言，等於價利，實行薄利主義，特請名師配品，驗光，試鏡以來，店中工匠，技術精巧，茶鏡，墨鏡，近來工作，品質優良，門面裝潢，自備，不改，光亮，老，相

三光照像館新年贈品

敝館為酬謝主顧起見自二月十五日起至二十日止照像特別減價一律並贈送放大片一張以此聲明

地址　道裡中國十二道街路北便是

跳舞

道裡中國二道街阿斯多立旅館樓下跳舞傳習所

狐步舞　華爾茲舞　唐鈞舞　白露絲舞

新聘美國畢業跳舞教授伴舞迅速　交際請駕面議

震美拍攝之

兒童哭笑　靜肚合影

摩登化的攝影

就是　震美照像館

本館攝影女技師及工作員新到男女裝修攝影照像機

新聘歐西照像技師　各種技術　銅版

地址　道裏十二道街口百貨商店樓上

▲招生　本館招收學徒　學業期限速成

新四美照像館自話○五二新到電話接號九

雜痣膏能消除黃色班點及刺使面部皮膚之色嫩美容

保持面部潔淨，每晚洗面後用以塗擦，不怕風吹日晒，養成皮膚之美容，法使面部嫩，滑潤，並除瘡疤

道裡石頭道街拐角新城大街三十一號孔明大藥房

第一號　面膏乃月季花油及杏仁桃花蜂蠟精製而成，敷面後能潔淨肌膚，滋潤容顏，消除斑點，最為有效　嫩容面膏

謹防假冒

冒牌偽品，非徒無益，且有大害。君果欲得良藥，以治傷風，頭痛，寒熱，感冒，惟有審慎選購真正阿司匹靈。其盒上片上，均印有著名「拜耳」縱橫十字商標，斯真老牌，毫無害於心腎，應常備於家中。

各大藥房均有代售　如係拜耳出品斯真良藥無疑

總經理處　道裏中國五道街三十一號　道外北二道街　謙信洋行　謙和號

最近由德來哈

德國醫學博士

衛德美大夫

專門內科婦科皮膚科花柳科等症　接診時間午前九時至十二時下午七時至九時　哈埠道裡石頭道街一號三盛樓上八號零時　電話二一合

宴賓樓飯店

包辦酒席　零星便酌

道裡石頭道街西頭路北　電話二二七二

徠卡

萬能袖珍攝影機係照像器中的獨尊！用法簡易，經濟無比

德商興華公司

道裡秋林洋行對過電話二一七八七

蔡司望遠鏡

禮和洋行總經理

道裡大安街四十八號電話二四八五

牙科專門家

官廳特許

敬啓者敝人唐華庭前在本埠道裏石頭道街俄立專門第二牙科學校畢業嗣經前往津滬各通商大埠實地研究務求詳確具有心得現仍回哈在本院與十舊有俄籍同學多人專門研究精益求精治牙鑲牙時間每日上午九時至十二時下午二時至六時俄醫唐士巴華庭啓

道裡中國九道街新豐齒科醫院長唐華庭

喀幹

醫學博士

畢業於德國大學有二十年之經驗

專治花柳各科，胃病，皮膚科，診費低廉，可隨時商定

道裡外國七道街十四號房錄近中央大街電話四一三五

接診時間　午前八時至十二時　午後四時至八時

五芳齋

各色酒席　適口便酌　歡迎惠臨　獨飲宴客

道裡中十三道街路南　電話七四三五

日本影星夏川靜江女士「爲日活影院主角」

情場閒話

物外

情之一念，猶如野火；星星之點，便可燎原。

情場爲古今之義塚，歷來之哲士英雄，庸夫俗子，葬身其中者，不可勝記。

情網最密，陷入其中者，至死而不能逃。

情人之書，珍貴勝似家書，一紙之微，可抵萬金。

情人之淚，霸道過於王水，能使鐵石心肝，化做柔腸寸寸。

情人一語，強過父母和師長的訓誨。

愛河之潮，是不拘朔望原理，時漲而時落的。

金錢是情場中無上的安慰品，也是情場中最大的障礙物。

人的一生，最心灰而意冷的；莫過於情場失敗。

情塲失敗的滋味，有甚於宣佈死刑。

不是情塲漏網的人，道不出隻字；不是眞情篤摯的人，亦道不出隻字；不是哲士英雄，更道不出隻字，愚讀此只覺滿紙是淚，人淚語；絕對不是咬文嚼字，因其不是文字，才是眞正有價值之文字，此文一出，恐天下情塲失意人，必同聲一哭也。「際孫附識」

馳名交際塲中之吉林方小姐

北平北海滑冰塲上的女士們 莉贈刊

我心裏的話

際孫

除了我不過年節也要常到的幾家外，其餘的友朋處，我全未去拜節；一則作不慣這種買賣式的酬應，二則可以免去許多彼此比較賞贈之多寡的欣慰與呪罵。

一位最貼已的朋友對我說：『今年我把最繁戀的一位女伴失掉，是使我最煩惱的一件事，也正是我最快樂的一件事，』我對於這位朋友的衷言，十二分的同情。

我絕對的沒有大賭大博，因爲輸了苦不起；贏了使他人苦不起。

希望取締女侍者，和實行取締女侍者，未必不是她們的同情者；大家不要認錯了。

男女的人們，常在鏡子裡滿處尋求自己的美點，這是人類只尋求自已的好處，不尋求自已的壞處的一個大證驗。

去年我把一切的人，全看成和我一樣；弄的我意冷心灰，神顛魂倒，今年我更要變本加厲，看他如何？

去年窮的連褲子都要穿不上，我今年唯一的希望是『否極泰來』。

乾惕齋吟稿

潘蘭疇

▲天津望家書

離恨鄉思兩斷腸，小窗寂寞倍悽涼，飛鴻若得傳書至，春夢幾能穩客牀。

▲殘春

此去春風向誰家，催殘桃李滿樹華，流鶯有恨空啼樹，野水無言惜落花。

▲其二

陽春今又去，惹得百花愁，多少殘紅落，紛紛付清流。

▲清明

客路逢佳節，遊人不[illegible]情，鄰家小兒女，高唱過清明。

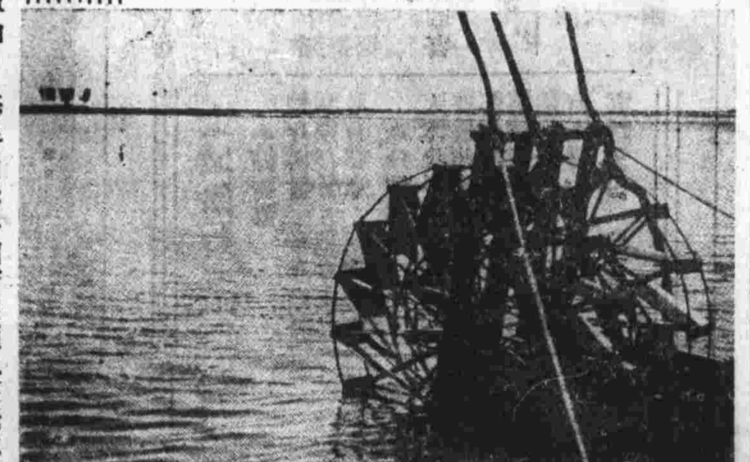
▲黃海夜渡

蒼茫海水夜幽幽，萬丈驚濤動客愁，欲夢還鄉難入寐，浪花陣陣打船頭。

別後贈偉友

老哲

燦爛的生命，
一時不肯停留。
那失去被播弄的光陰，
向誰人去聲訴？
我嚴冬中認識了你，
而且同情你的幽訴！
這呀，是人生裡的坷坎——
我的，我的情緒吻合了你的心頭。
昨日故枝，今日我離別你，在獨走，
天下眞無不散的筵席了？
忍耐着，慢慢的都能離了牢籠，
那時呀，展我們宿志相拉着手！
你且要記着——
萬物都有消長，
餘生還須要努力追求！
如能殉着理想邁進，——人間一切
……都可落在我們背後！
——寫在天涯的一個角落裡——



水車由日人所發明爲普蘭店製鹽及灌溉之用

——五台山僧之內職製造陶器——

秋聲

紫荊

素節何時至，聽來處處聲，
那堪秋一色，已是夜三更，
暮雨凉無限，淒風夢不成，
蕭條遊子意，落葉故鄉情，
鐘冷寒山寺，砧敲白帝城，
烏啼江月晚，鶴唳野霜清，
永夕初征雁，良宵乍對枰，
芸窗騷客淚，燈下草蟲鳴。

有寄

老哲

驅馬驅車名利塲。與君邂逅是他鄉。
豈知輕別添愁悵。恨未聯床話短長。
歌舞借人休自好。世事如夢更何傷。
分明愛憎由情起。辜負高樓枕上香。

弱與強

一泓

強者制弱，弱者受制於強，此古往今來，社會之惡現像也，然強弱之爲強弱，初非造物有所厚薄，乃由其各人所造成耳，然物極必反，弱極猶有轉強之日，強極亦有失敗之時，觀夫瞭腕一世之德意志可知矣，此蓋由於強者志驕，而弱者慮心之所致也，故吾人處世，宜慮心而戒驕，易曰，君子乾乾，夕惕若厲，無咎，此之謂也。

女人理髮處

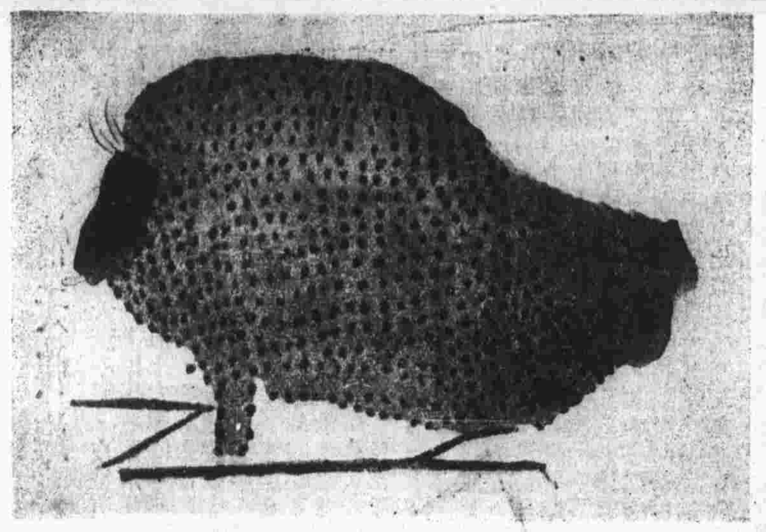
燙髮能耐久，工精價廉又快，請到道裡中國五道街路北三十五號，電話三四一二番

本處特由法美新聘到最高工人專實中外仕女燙髮技術均按西洋另有便屋清潔備至與其他理髮所不同並條仕女指甲精工價廉出手德美髮館多年自到哈頗蒙各國仕女贊許生意日見發達本處爲歡迎顧主起見近由德美定到最堅式的機器二架準保險十個月否則退錢

本處主人謹啓

蓋平城垣地即古蓋州爲唐朝東征要塞

日本帝國展覽會出品罌粟土田麥僊作



德國哥倫納河上流別拉山上班牙北部古蹟極多圖爲石質野牛胡傳爲二千年前之物

走百病

止奔

徐鈂詩話載。北平舊俗。婦女多以元宵夜出遊。摸正陽門釘。以祓除不群。名走百病。又荆楚歲時記。燕城正月十六夜。婦女羣遊。其前一人。持香辟人。凡有橋處。相率以過。亦名走百病。曾記幼時。聚羣兒於元宵節提燈夜遊。遍覔街頭之竹頭木屑。持往郊外焚之。名曰姚百病。此則余鄉之舊俗也。今則烽火連年。人民已顧不及此。而余則鬚眉漸白。年事已非。總有此情此景。亦只有望洋興歎而已。悲夫。

花卉 毛翼民繪

——王淑貞小姐近影——

新年與舊夢（續）

心餘

怪他作煞，大過年的，何必討[illegible]生，怪冷的，咱們進屋罷』。一[illegible]那張媽說：『你還不看看水去？一[illegible]要喝着呢。』她只得唯唯應是，去到那屋生爐煖去了。

她們也向上屋走去，邊走邊說着，一個說：『今天晚上的戲唱的眞不錯，要不是在這新年打平津邀來的特別角色，我們上那去能飽這眼福，』她們說着，已經進了上屋，都團團圍着爐坐下。那個婦人說：『聽說老爺[illegible]，他們放了六天的新年假呢！他那老牌迷，大約明天晚上，也是不能在家，一准要打牌去，我們明天還務去聽一聽戲』『明又晚上不是[illegible]公館李太太請您那邊打牌去嗎？』一個女子從旁邊忽然問着她，『可是的，我到忘記了，這一個年，樂事眞多，我眞有些樂的忙不開了……』這時張媽的水，已經來到了，聽着她們談鋒，尚兀自不休的訴說着新年快樂呢！

駐哈美國舊金山人壽保險公司啓事（一）

逕啓者本公司近聚於業務日見發達爲謀辦事便利起見特聘傅君紹周擔任本公司營業部主任及廣告部月刊總編輯之職此後關於保戶應辦事件請與該君直接接洽可也持此聲明

駐哈美國舊金山人壽保險公司啓事（二）

本公司月刊現正進行籌備當茲創刊之初徵求外界投稿關於論文紀事商業經濟婦女家庭衛生常識電影游藝小說雜俎以及照片等如承國內寶達不吝珠玉惠賜佳作無不竭誠歡迎一經登載報酬從豐來稿請逕寄道裡中央大街一八〇號本公司廣告部

哈哈 道外景陽街餡餅周羊肉館 擴充廣告

敝號開幕以來頗蒙各界歡迎惟因地址太小携眷者每多裹足今爲便利顧客起見特闢雅座數間羊肉涮鍋北京小吃無不味美價廉倘蒙光顧無任歡迎

餡餅周 本主人謹啓

何處有良醫？道裏中國八道街 喉科聖手 張景虞

時間每日兩小時 本所創立五載於茲畢業男女學生已達五百餘名在各埠機關服務者已佔十分之五六由本所介紹者亦確屬不鮮成績卓著昭昭在人耳目實非虛語有志願學者盍興乎來 地址南崗建築街十五號 暨陽華文打字傳習所啓

花開花卸

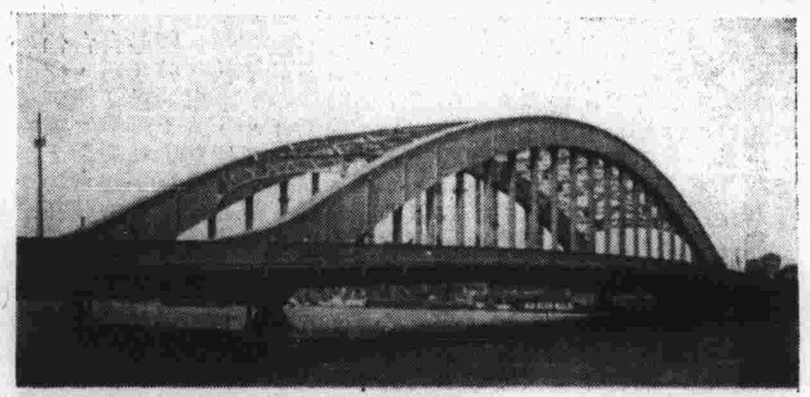
怒放的鮮花爭研鬥艷一旦被暴風驟雨摧殘和火一般的烈日晒侵就立時的枯萎凋卸女界的同胞們當天眞爛漫活潑玲瓏之時不也是花一般的妍艷嗎然因調養失和或天癸初至多有患經血病者倘一失治則百病叢生（經血[illegible]）[illegible]確是治經血病的先鋒是婦女界的寶筏請閱主治 主治 經血不調 經痛經閉 面黃萎瘦 口耳失紅 產後失調 腰酸腰痛 精神萎靡 處女臨經 腹痛等 服此一二瓶即可全愈矣 發行哈濱泰華西藥商行價目每瓶一元五

德國飛行家特別依布口街繩索飛行之絕技表演

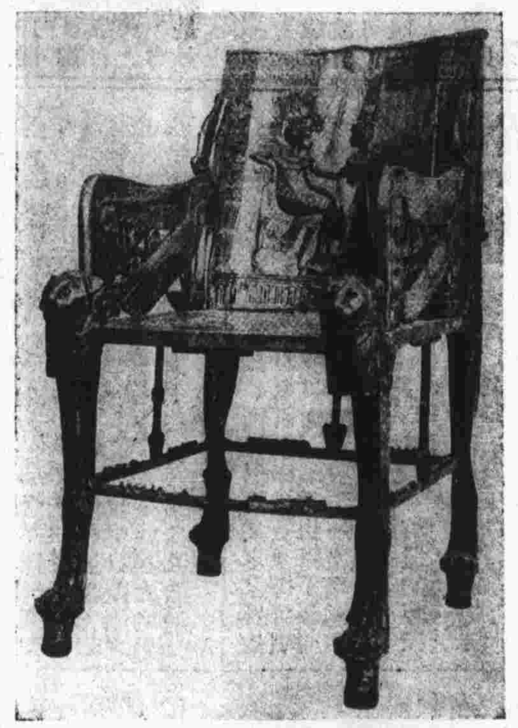
鴻雁

芳孤，子箴，一夫，之杰，仰陶，覺方，苦夢，矢羽，老哲，丹翁，秦慶，諸兄：大稿請源源賜下是盼。

際孫拜啓



日本東京市玉田川之永代橋



五千年前埃及王子垣苦阿門御座……

愛蓮室劇譚

際孫

大王？會長？

周伶信芳（即麒麟童）於梨園界中。可謂功過參半。毀譽交集。如能善自韜晦。按戲唱戲。尚不失爲一中上人物。乃妄自尊大。借號大王。自稱會長。以抬高自已聲價。其實大王會長與否。與已身之技藝無關。何必定欲出此下策。自招尤怨哉。概昔日程長庚。文武崑亂不擋。舉推稱之曰大老板。其後老譚，小樓，文華，各有專長。一時稱最。故亦羣上王號。但未聞彼三人之自稱也，若信芳者。京中名角。勝其十倍者。尚不可以指計。即如其藝者。若在滬、漢、烟、哈等外江派窩居之地。一爲搜尋。亦正如汗牛充棟。不可以車載斗量。今竟於海報上。冠以總會會長。伶界大王八個大字。抑何狂悖之甚耶。或者辯曰。此特園主爲招徠顧客之計。非關信芳此。然則彼自獨不見乎。明慧如信芳。望有以告我。因憶一事。與此頗相類。因弁記之。以博一粲。昔有一家舉殯。其銘旌云。『皇明少師公淵閣大學士中公間壁豆腐房王阿奶之靈柩』。此喻雖虐謔。然亦可爲好戴高頭銜者之當頭捧喝矣。

舉世界的貨物羅集在一起！

顧主們！要買貨物嗎？

敬請到本店來。

本店是——貨美價賤！眞實招待！

東和利百貨店 在道外正陽大街

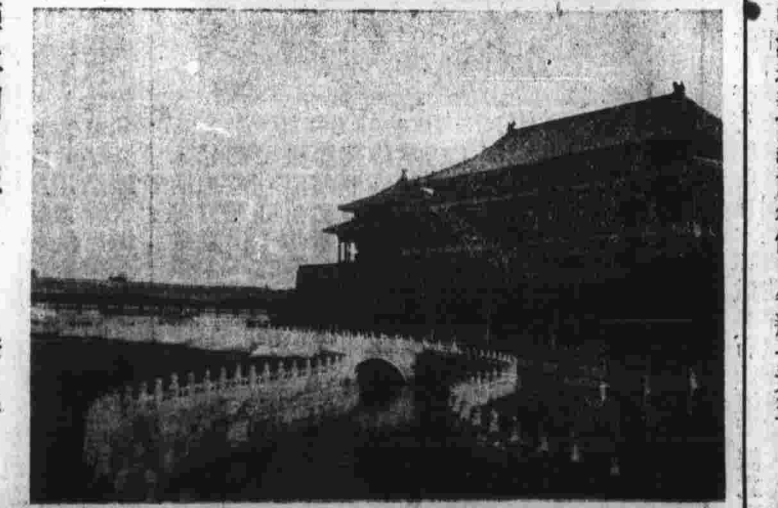
悼多門中將

際孫

我新國之成立，雖可謂足驗人心之向背，然亦實賴友邦之援助；而多門中將，於烽烟炮火中，轉戰經年，尤屬豐功偉烈·今忽以仙去，能不令人欷歔扼腕，痛哭流涕哉·用爲文以悼之曰：

嗚呼先生：將軍在日，我有良朋；今茲逝矣，鄰失干城·
嗚呼先生：轉戰南北，功在不朽；今茲逝矣，我失良友·
嗚呼先生：神威所及，羣雄辟易；今茲逝矣，我亡何恃·
嗚呼先生：人死爲鬼，公逝爲神；我有斗酒，敬奠天靈·

日本震災以東京市本所區横網街傷人爲最事後即在諸處建震災紀念並以誌永悼



北平皇宮後之御河 恢恢贈刊